

90 عاما في خدمة التميز في التعليم!

الدورة الرابعة والستون لمجلس المكتب الدولي للتربية
جنيف، من 28 إلى 30 يناير/كانون الثاني 2015

مشروع جدول الأعمال وجدول الأعمال المفصل المؤقتان

ترجمت هذه الوثيقة بتمويل من برنامج الأمير سلطان بن عبد العزيز لدعم اللغة العربية في اليونسكو، وذلك باستجابة
مشكورة من وفد المملكة العربية السعودية الدائم لدى اليونسكو.

مشروع جدول الأعمال المؤقت

الأربعاء 28 يناير/كانون الثاني من الساعة العاشرة صباحاً إلى الساعة الواحدة ظهراً

- 1 افتتاح الدورة
- 2 اعتماد جدول الأعمال (UNESCO/BIE/C.64/1/Prov.) و جدول الأعمال المفصل (UNESCO/BIE/C.64/1/Prov.) (+ Add.)
- 3 تقرير عن أنشطة المكتب الدولي للتربية وميزانيته خلال عام 2014 (UNESCO/BIE/C.62/2)
- 4 إسراع وتيرة التقدم المحرز في تنفيذ الاستراتيجية الرامية إلى جعل المكتب الدولي للتربية مركز التميّز في مجال تطوير المناهج الدراسية

الأربعاء 28 يناير/كانون الثاني (بعد الظهر) من الساعة الثالثة إلى الساعة السادسة مساءً

- 5 مشروع برنامج أنشطة المكتب الدولي للتربية وميزانيته لعام 2015 (UNESCO/BIE/C.64/3)

الخميس 29 يناير/كانون الثاني من الساعة العاشرة صباحاً إلى الساعة الواحدة ظهراً

- 6 مشروع النظام الأساسي المنقح للمكتب الدولي للتربية (UNESCO/BIE/C.64/Inf.3)
- 7 مشروع النظام الداخلي المنقح (UNESCO/BIE/C.64/Inf.4)
- 8 استخدام اللغة العربية في اجتماعات اللجنة التوجيهية والمجلس

الخميس 29 يناير/كانون الثاني (بعد الظهر) من الساعة الثالثة إلى الساعة السادسة مساءً

- 9 مناقشة بشأن التحضير للمؤتمر الدولي للتربية

الجمعة 30 يناير/كانون الثاني من الساعة العاشرة صباحاً إلى الساعة الواحدة ظهراً

- 10 موعد انعقاد الدورة الخامسة والستين للمجلس
- 11 أية مسائل أخرى
- 12 اعتماد قرارات الدورة الرابعة والستين (UNESCO/BIE/C.64/Decisions/Prov.)
- 13 اختتام الدورة الرابعة والستين

جدول الأعمال المفصل المؤقت

ستعقد الدورة الرابعة والستون لمجلس المكتب في مقر المكتب الدولي للتربية التابع لليونسكو الواقع في جنيف في 15 route des Morillons, 1218 Le Grand-Saconnex.

وستبدأ الدورة يوم الأربعاء 28 يناير/كانون الثاني 2015 عند تمام الساعة العاشرة صباحاً ومن المتوقع أن تحتتم أعمالها يوم الجمعة 30 يناير/كانون الثاني 2015 عند تمام الساعة الواحدة بعد الظهر.

والجدول الزمني لهذه الدورة هو كالاتي: يوماً الأربعاء 28 والخميس 29 يناير/كانون الثاني من الساعة العاشرة صباحاً إلى الساعة الواحدة ظهراً ومن الساعة الثالثة بعد الظهر إلى الساعة السادسة مساءً؛ ويوم الجمعة 30 يناير/كانون الثاني من الساعة العاشرة صباحاً إلى الساعة الواحدة ظهراً.

الأربعاء 28 يناير/كانون الثاني من الساعة العاشرة صباحاً إلى الساعة الواحدة ظهراً

1 افتتاح الدورة

سيفتتح سعادة البروفيسور غودسويل أوبيوما "Godswill Obioma" (نيجيريا)، رئيس مجلس المكتب الدولي للتربية، أعمال الدورة يوم الأربعاء 28 يناير/كانون الثاني عند تمام الساعة العاشرة صباحاً.

وتجدر الإشارة إلى أن الترجمة التحريرية والفورية باللغة العربية متوفرة لهذا الاجتماع بتمويل من برنامج الأمير سلطان بن عبد العزيز لدعم اللغة العربية في اليونسكو، وذلك باستجابة مشكورة من وفد المملكة العربية السعودية الدائم لدى اليونسكو.

2 اعتماد جدول الأعمال وجدول الأعمال المفصل

الوثيقة: UNESCO/BIE/C.64/1/Prov/Rev.+ Add.

اشترك في إعداد هذا المشروع كل من رئيس مجلس المكتب وأمانة المكتب. وطبقاً للنظام الداخلي للمجلس (الفقرة 5 من المادة 4 من القسم الرابع)، "يجوز للمجلس، بعد اعتماد جدول الأعمال، وخلال انعقاد دورة ما، أن يعدل ترتيب البنود المدرجة في جدول أعماله أو أن يضيف بنوداً إليه أو أن يحذف بنوداً منه. ومن الضروري الحصول على غالبية ثلثي الأعضاء الموجودين والمصوتين للتمكن من إضافة بند أو من حذف آخر خلال دورة ما."

مشاريع القرارات في الوثيقة: UNESCO/BIE/C.64/Decisions/Prov.

3 تقرير عن أنشطة المكتب الدولي للتربية وميزانيته خلال عام 2014

(الوثيقتان: UNESCO/BIE/C.64/2 (تقرير المديرية) و UNESCO/BIE/64/Inf.2 (الحسابات المؤقتة لعام 2014))

- ستعرض المديرية النقاط البارزة لتقرير الأنشطة المنفذة في عام 2014، مع التركيز على ما يدل على أثرها.
- سيناقش المجلس تقرير الأنشطة المنفذة في عام 2014.
- ستزد المديرية و/أو المسؤولون عن البرامج على أسئلة أعضاء المجلس.
- سيقوم المجلس بإقرار تقرير الأنشطة المنفذة في عام 2014.
- سيأخذ المجلس علماً بالحسابات المؤقتة لعام 2014 وسيفوض للجنة التوجيهية الموافقة رسمياً على الحسابات المعتمدة لعام 2014.

مشاريع القرارات في الوثيقة: UNESCO/BIE/C.64/Decisions/Prov.

4 إرساع وتيرة التقدف المحرز في تنفيذ الاستراتيجية الرامية إلى جعل المكفب الدولي للتربية مركز التميز في مجال تطوير المناهج الدراسية

سعرض المديرة المسودة التي أقرتها اللجنة التوجيهية (سبتمبر/أيلول 2014) لإسراع وتيرة التقدف المحرز في تنفيذ الاستراتيجية الرامية إلى جعل المكفب الدولي للتربية مركز التميز في مجال تطوير المناهج الدراسية (الاستراتيجية) وجميع التوصيات التي اتخذتها اللجنة التوجيهية لإحاطة المجلس علما بما. وستقوم المديرة، على وجه التحديد، بتقدفم إيضاحات بشأن الأبعاد الشاملة الثلاثة ومجالات التركيز التشغيلية الستة وكيفية تماشيها مع الوثيقة م/5.

وسيدعى المجلس إلى تبادل آرائه بشأن تنفيذ الاستراتيجية.

مشاريع القرارات في الوثيقة: UNESCO/BIE/C.64/Decisions/Prov.

الأربعاء 28 يناير/كانون الثاني (بعد الظهر) من الساعة الثالثة إلى الساعة السادسة مساءً

5 برنامج أنشطة المكفب الدولي للتربية وميزانيته لعام 2015

الوثيقة: (UNESCO/BIE/C.64/3)

سعرض المديرة مقترحا بشأن برنامج للأنشطة ومشروع الميزانية لعام 2015 مع زيادة التركيز على النتائج والأثر حسبما طلبته اللجنة التوجيهية.

- سيناقش المجلس البرنامج المقترح لعام 2015.
- سترد المديرة و/أو المسؤولون عن البرامج على أسئلة أعضاء المجلس.
- سيقوم المجلس بالموافقة على برنامج الأنشطة لعام 2015.
- الموافقة على الميزانية وقرار الاعتمادات لعام 2015.

مشاريع القرارات في الوثيقة: UNESCO/BIE/C.64/Decisions/Prov.

الخميس 29 يناير/كانون الثاني من الساعة العاشرة صباحاً إلى الساعة الواحدة ظهراً

6 مشروع النظام الأساسي المنقح للمكفب الدولي للتربية

الوثيقة: (UNESCO/BIE/C.64/Inf.3)

سعرض المديرة و/أو المسؤولون عن البرامج مشروع النظام الأساسي المنقح على المجلس لمعالجة عدة تعديلات طلبت اللجنة التوجيهية عرضها.

وسيدعى المجلس إلى مناقشة هذه الوثيقة.

مشاريع القرارات في الوثيقة: UNESCO/BIE/C.64/Decisions/Prov.

7 مشروع النظام الداخلي المنقح (UNESCO/BIE/C.64/Inf.4)

الوثيقة: (UNESCO/BIE/C.64/Inf.4)

ستعرض المديرية و/ أو المسؤولون عن البرامج مشروع النظام الداخلي المنقح على المجلس لمعالجة عدة تعديلات طلبت اللجنة التوجيهية عرضها.

وسيدعى المجلس إلى مناقشة هذه الوثيقة.

مشاريع القرارات في الوثيقة: UNESCO/BIE/C.64/Decisions/Prov.

8 استخدام اللغة العربية في اجتماعات اللجنة التوجيهية والمجلس

ستقدم المديرية تقريراً عن التقدم المحرز في تنظيم استخدام اللغة العربية في اجتماعات اللجنة التوجيهية والمجلس.

الخميس 29 يناير/كانون الثاني (بعد الظهر) من الساعة الثالثة إلى الساعة السادسة مساءً

9 مناقشة بشأن التحضير للمؤتمر الدولي للتربية

ستفتتح المديرية المناقشة بشأن التحضير للمؤتمر الدولي للتربية.

وسيدعى المجلس إلى تبادل وجهات النظر بشأن هذا الموضوع.

مشاريع القرارات في الوثيقة: UNESCO/BIE/C.64/Decisions/Prov.

الجمعة 30 يناير/كانون الثاني من الساعة العاشرة صباحاً إلى الساعة الواحدة ظهراً

10 موعد انعقاد الدورة الخامسة والستين للمجلس

سيدعى المجلس إلى تحديد موعد انعقاد الدورة الخامسة والستين للمجلس واجتماع اللجنة التوجيهية في صيف عام 2015.

11 أية مسائل أخرى

12 اعتماد قرارات الدورة الرابعة والستين

الوثيقة: UNESCO/BIE/C.64/Decisions/Prov.

طبقاً للنظام الداخلي لمجلس المكتب الدولي للتربية (المادة 22، المقطع الرابع، القسم الحادي عشر) الذي ينص على أن "المجلس يوافق في كل دورة من دوراته على نص القرارات المعتمدة خلال الدورة" وعلى "نشر القرارات في غضون شهر بعد انتهاء الدورة"، يدعى المجلس إلى:

- استعراض نص مشاريع قرارات الدورة الرابعة والستين؛
- اعتمادها؛
- الطلب إلى المكتب نشر نص هذه القرارات بحلول بداية شهر مارس/آذار 2015.

13 اختتام الدورة الرابعة والستين